



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 2.9.2014  
COM(2014) 543 final

ANNEXES 1 to 2

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ**

της

**Πρότασης απόφασης του Συμβουλίου**

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την κατάρτιση καταλόγου 15 διαιτητών για το πρωτόκολλο πολιτιστικής συνεργασίας της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου**

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

της

### Πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την κατάρτιση καταλόγου 15 διαιτητών για το πρωτόκολλο πολιτιστικής συνεργασίας της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

### ΣΧΕΔΙΟ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΑΡΙΘ. 2 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΕ-ΚΟΡΕΑΣ

σχετικά με την κατάρτιση καταλόγου διαιτητών, όπως προβλέπεται στο άρθρο 3α του πρωτοκόλλου πολιτιστικής συνεργασίας της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ των Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου

#### Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη το πρωτόκολλο πολιτιστικής συνεργασίας («το πρωτόκολλο») της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου («τα συμβαλλόμενα μέρη»), που υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 6 Οκτωβρίου 2010, και ιδίως το άρθρο 3α,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο προβλέπει μηχανισμό επίλυσης διαφορών, σύμφωνα με τον οποίο οι διαφορές επιλύονται μέσω της προσφυγής σε ειδική ομάδα διαιτητών.
- (2) Σε περίπτωση διαφοράς, τα συμβαλλόμενα μέρη διαβουλεύονται προκειμένου να επιτευχθεί συμφωνία όσον αφορά τη σύνθεση της ειδικής ομάδας διαιτησίας.
- (3) Αν τα συμβαλλόμενα μέρη αδυνατούν να συμφωνήσουν σχετικά με τη σύνθεση της ειδικής ομάδας διαιτησίας, η ειδική ομάδα συγκροτείται με κλήρωση από κατάλογο ονομάτων που καταρτίζεται σύμφωνα με το άρθρο 3α του πρωτοκόλλου.
- (4) Τα συμβαλλόμενα μέρη συμφώνησαν σε κατάλογο 15 διαιτητών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### *Άρθρο 1*

Ο κατάλογος των 15 διαιτητών καταρτίζεται σύμφωνα με το άρθρο 3α στοιχείο γ) του πρωτοκόλλου. Ο κατάλογος παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Τόπος

*Για την επιτροπή πολιτιστικής συνεργασίας*

Γενικός Διευθυντής της Γενικής Διεύθυνσης Εκπαίδευσης και Πολιτισμού

*Ευρωπαϊκή Επιτροπή*

Πρώτος υφυπουργός

*Υπουργείο Πολιτισμού, Αθλητισμού και Τουρισμού της Δημοκρατίας της Κορέας*

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2**  
**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΙΑΙΤΗΤΩΝ**

**Διαιτητές που προτάθηκαν από την ΕΕ**

- James BRIDGEMAN
- Ursula KRIEBAUM
- Alessandra LANCIOTTI
- H       RUIZ FABRI
- Jan WOUTERS

**Διαιτητές που προτάθηκαν από την Κορέα**

- Byung-Chol YOON
- Eun Young PARK
- Young Jae CHO
- Seung-Soo CHOI
- Chang Hwan SHIN

**Πρόεδροι**

- Florentino P. FELICIANO (Φιλippίνες)
- Juan Antonio DORANTES (Μεξικό)
- Christian H       (Ελβετία)
- Leng Sun CHAN (Μαλαισία)
- Teresa CHENG (Κίνα)